

SUPLEMENTO DE Página/12

Turismo/12

Domingo 5 de octubre de 1997



LA CIUDAD DE ELIAT, EN ISRAEL, SE HA CONVERTIDO EN UN LUGAR IDEAL PARA COMENZAR UN RECORRIDO TURISTICO POR TIERRA SANTA

A orillas del Mar Rojo

COZUMEL

La isla de los arrecifes y las pirámides

SANTIAGO

Con todo y cerca de todo

USTED ELIGE, NOSOTROS LO LLEVAMOS

ARICA
IQUIQUE
ANTOFAGASTA
COPIAPO
LA SERENA
CONCEPCION
TEMUCO
PTO. MONTT
PTA. ARENAS

Todos los Destinos Vía Santiago de Chile

Además todo el año a:
SANTIAGO
ASUNCION - AREQUIPA - MENDOZA
LA PAZ - GUAYAQUIL - CANCUN - PTA. CANA - MIAMI

NATIONAL
AIRLINES - CHILE
ACORTANDO DISTANCIAS

Esmeralda 1080 P.B.
Tel.: 312-6003 / 5008 Fax: 312-5009

ST&A



Las playas tienen una arena blanquísima y el agua es clara y cálida, igual que en Cancún.
Cozumel fue el primer lugar de la zona en que se desarrolló la actividad turística.

Isla

A sólo veinte kilómetros de Cancún se encuentra la isla de Cozumel. Habitada por los mayas en el año 300, deslumbra desde entonces con su belleza.

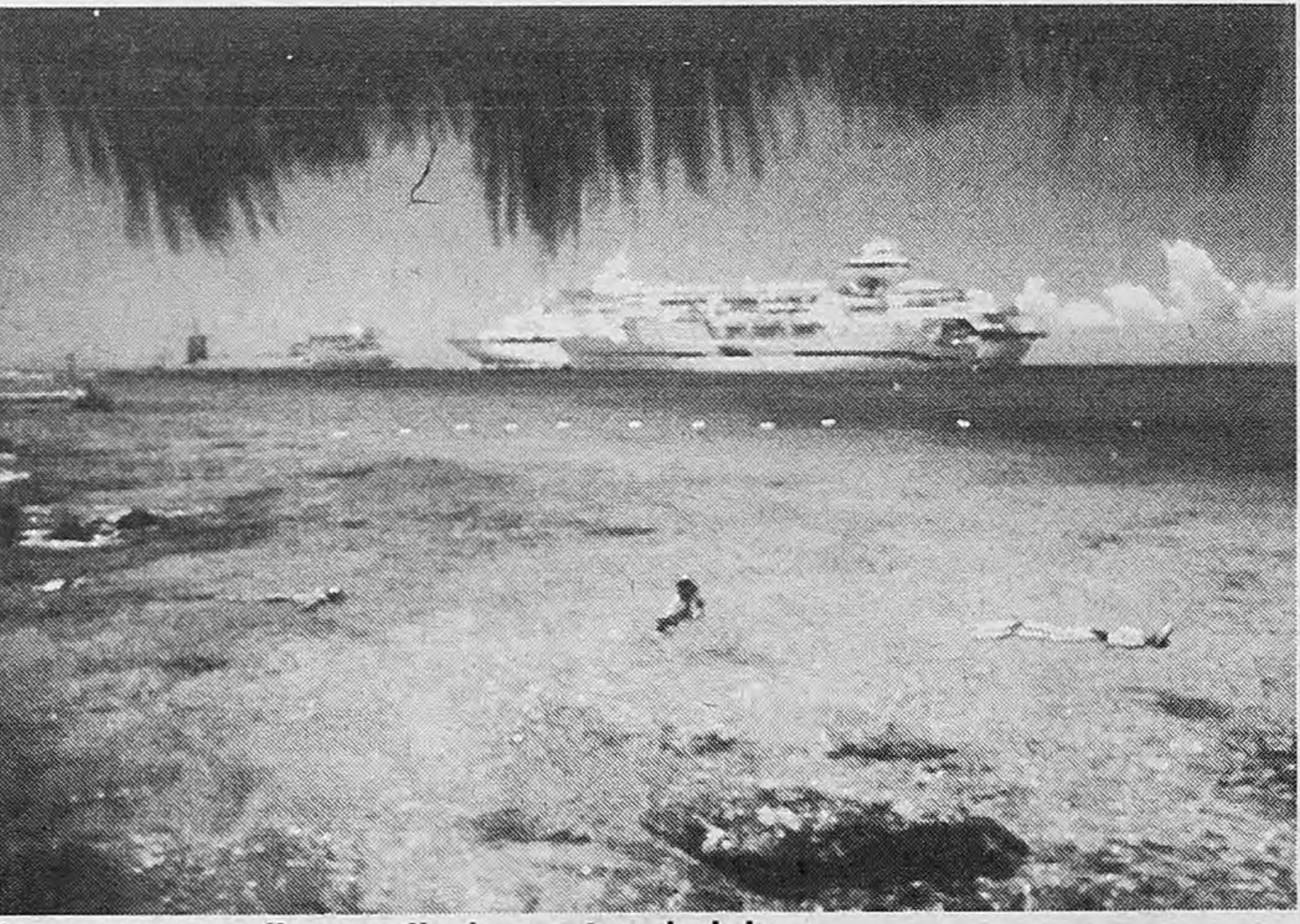
Cancún es el lugar más conocido de la Península de Yucatán, en México. Sus playas amplias de arenas blanquísimas, su excelente hotelería y las múltiples actividades que se pueden realizar en este lugar bañado por un mar de aguas turquesas han hecho de éste el destino favorito de muchísimos argentinos, hasta el punto de destinar vuelos directos desde Buenos Aires a Cancún y Miami.

Pero pocos han descubierto que justo enfrente de Cancún, a sólo veinte kilómetros de la costa, se extiende una isla tan bella y misteriosa como su nombre. Cozumel es la isla más grande de México y fue el primer lugar de esta zona explotado turísticamente.

La explotación de la goma extraída del árbol centroamericano llamado chicozapote –materia prima del chicle– hizo que esta ciudad fuera la escala obligada de los barcos cargueros que llevaban la pasta de chicle desde el Caribe hacia Norteamérica.

La isla mide 45 kilómetros de largo y 16 de ancho. Su interior es selvático y sus playas tienen arenas blancas como el marfil. Las aguas albergan arrecifes coralinos de los más llamativos del mundo. Los bucEadores profesionales consideran a Cozumel uno de los cinco lugares de buceo más importantes del mundo. Los peces de colores y varios galeones españoles hundidos desde hace siglos hacen las delicias de los fanáticos de este deporte, hasta el punto de que los buceadores son el 35 por ciento de los visitantes de la isla.

A diferencia de Cancún –cada vez más moderna y movida–, Cozumel conserva el aire bohemio de pueblo tranquilo del Caribe. Tiene unas 2500 unidades de alojamiento de precio muy conveniente y más bajo que el del continente. Hay hoteles de dos y tres estrellas, pero ninguno de cinco estrellas debido a la escasez de agua potable de la isla, que es la causa de que mantenga su estilo tranquilo y agreste. Hay una sola ruta que bordea la costa recorriendo la isla. La ciudad principal es San Miguel, un encantador pue-



Los cruceros llegan diariamente a la isla.
En Cozumel, la hotelería es excelente.

1997 ULTIMA SALIDA 27 OCT.
CUPOS LIMITADOS
VIAJES ENERGETICOS
MACHU PICCHU - CUZCO - LAGO TITIKAKA
Saqsaywaman
Valle Sagrado
Ollantaytambo
Cuzco
Aguas Calientes
Lago Titicaca
TALLERES ENERGETICOS
TECNICAS MAYAS
Servicios aéreos y terrestres
Hoteles
Excursiones
GuíaTurismo
Coordinador Talleres
Acompaña el Prof. Pedro Decarre
7 días 6 noches $1250
EVT 8672
Portofino Turismo Viamonte 611 piso 3 of.D Tel/Fax: 322-1152 (rot.)

PARA PUBLICAR EN ESTA SECCION
342-6000

Ratibel
MAR DEL PLATA, AQUARIUM
Y UN FIN DE SEMANA TOTAL
● Bus 5 * con serv. / a bordo.
● Hotel 3 * Check Out 18 Hs.
● Un desayuno y una cena.
● Copa Bienvenida. Sorpresas.
● Entrada al casino.
● City Tour. Coordinador.
● Entrada Mar del Plata Aquarium.
2 DIAS - 1 NOCHE





Informes:
382-3222
(L. rotativas)
CAPITAL: Onda: 393-8558 - Orange 345-0707 - Giogio Turismo 327-4200 - Baena Tour 780-3921
OESTE: Sweet Travel 443-4092 - Turismo Moron 628-3838 - Turismo Ituzaingo 624-6194
SUR: Prince's 287-3352 / Shop. Alto Avella 229-0344 - Riazor Viajes 292-5716 - T. Stefania 249-0440
NORTE: Blue Line 742-9935 - Prince's 796-4927 - Advanced Agency 754-2335 - T. Liria 764-4495

VISITA A GRECIA
Traslados de llegada y salida - 7 nts. de aloj. en Atenas - City Tour de 1/2 día
Crucero de un día c/almuerzo a las islas de Aegina, Poros e Hydra.
Salidas: Miércoles - Hotel Categoría Turista
U$D1430* base doble U$D1520* single U$D1385* triple
*NO INCL. IVA 15 DNT 97 NI TASAS DE AEROPUERTO
volando con VASP
TURQUIA Y GRECIA con MYKONOS y CRUCERO
U$D 2850 (supl. Sept.10 / Oct.27 U$D 65) p/pers. base doble aéreo incluído DNT 116 IVA RI 36 TASA CRUCERO 70
Salidas: Miércoles 17 días/16 noches
CONSULTAR EXTENSIONES A EGIPTO, ISRAEL, EUROPA, ETC.
Operador Responsable:
AMI TOUR SRL
Florida 142 8° F (1337) Bs.As.
Tel.: 326-1061 / 0858 / 9482 Fax: 54-1 326-3761
Consulte a su Agente de Viajes
E.V.T. DNT. Leg. 3375 RES. 1247 / 81



COZUMEL, UNA FANTASTICA ISLA JUSTO ENFRENTE DE CANCUN

de playas, arrecifes y pirámides

blo colonial de 50 mil habitantes, con cafés y restaurantes variados rodeando su Plaza Central, y elegantes boutiques y mercados libres de impuestos se suceden a lo largo de catorce cuadras sobre el malecón que da al mar color turquesa.

Los cruceros de lujo y los barcos con turistas que llegan desde Cancún revolucionan el ritmo de San Miguel hasta que cae la tarde y vuelve la calma a la ciudad. Las aguas tranquilas de su costa occidental han atraído el desarrollo turístico y hotelero a esta zona. Su costa oriental está agitada por el viento marino, y presenta un mar con fuerte oleaje. Este impide el buceo, y por eso no hay hoteles. Pero, justamente, esto es lo que hace que la costa Este de Cozumel sea una larga cadena de playas, bahías y ensenadas desiertas, ideales para el relax.

Otra atracción de la isla es la exótica variedad de aves migratorias que llegan aquí todos los años. Otra isla vecina, Contoy, es un santuario de aves sólo visitado por ornitólogos, biólogos y científicos. De mayo a septiembre la mayor atracción es observar a las tortugas marinas gigantes desovando en las playas de la isla. Semanas después, el show es ver a las negras tortuguitas bebés intentando llegar al agua antes de que un ave marina las atrape.

Embarcándose en un ferry y a sólo 40 minutos de viaje se encuentra la famosa Costa Turquesa de la Península de Yucatán, rebosante de playas escondidas y tesoros arqueológicos. La costa, que le debe su nombre a las aguas cristalinas y templadas que la bañan, presenta varios atractivos. Uno de ellos son los manglares que rodean las lagunas de agua dulce, repletas de peces coloridos, como la laguna de

Buceo: ***Los buceadores profesionales consideran a Cozumel uno de los cinco lugares de buceo más importantes del mundo.***

Xel-Há, cuya transparencia hace que no sea necesario tener un equipo de buceo para percibir las hermosas especies que las pueblan. En la misma ruta están las ruinas de Tulum, una bellísima pirámide maya construida hace siglos sobre la misma playa, en cuyo entorno se filmaron escenas de aquel popular film de los 80 con Bo Derek: *La Mujer 10*.



Jugando con delfines, en las aguas color turquesa de la isla de Cozumel.
Una isla de playas amplias y arrecifes especiales para la práctica del buceo.

MUSEOS, ARQUEOLOGIA, VIDA MARINA

Las distintas opciones en Cozumel

En el centro del pueblo está el Museo de la Isla de Cozumel, alojado en un edificio de fines del siglo pasado, que anteriormente fue ocupado por un hotel. En él se encuentran piezas del pasado arqueológico de la isla. Con dioramas se observa el ecosistema de la fauna y flora locales, y de la vida marina de los arrecifes. Lo interesante de este museo es que funciona como activo centro cultural de la isla, y en él se dan cursos de lengua maya, de manualidades y artesanías, y teatro en vivo. Se cobra una módica entrada como admisión y está cerrado los sábados. Su café en el piso superior tiene una vista maravillosa sobre el mar Caribe.

LAGUNA DE CHANKANAAB

A menos de diez kilómetros al sur de San Miguel se encuentra una de las más maravillosas atracciones de la isla. La Laguna de Chankanaab es un acuario natural en medio de la selva, alimentado por agua de mar que entra a través de túneles subterráneos. La práctica del snorkeling está prohibida para evitar molestar a las más de cincuenta especies de peces que habitan la laguna. Siguiendo el camino por la selva se llega al Jardín Botánico, que alberga trescientos tipos de plantas tropicales y árboles provenientes de veintidós países. Un interesante museo muestra la vida de los mayas en la antigüedad. La playa tiene un restaurante al aire libre con techo de palma, y ofrece en alquiler equipos de buceo.

FARO CELARAIN

Un poco más al sur de Chankanaab se pasa por varias playas idílicas, como la Playa San Juan –favorita de las familias porque tiene sombra, aguas tranquilas y ofrece la posibilidad de practicar windsurf–, la Playa San Francisco –de 3,5 kilómetros de largo, con cantidad de restaurantes típicos con vista al mar y lanchas para recorrer los arrecifes–, la Playa la Ceiba –con su avión hundido, ahora repleto de corales– o la Playa Escondida, lugar para los que quieren un poco de intimidad. Antes de llegar al final

Arrecifes: ***Con más de treinta kilómetros de arrecifes, visibilidad de sesenta metros en el agua y más de doscientas especies tropicales, Cozumel es el lugar más indicado para bucear.***

de la isla, se encuentra un esbelto y centelleante faro blanco junto a una ruina maya en forma de caracol que fue un faro precolombino, y sirvió como guía para la navegación.

TORTUGAS MARINAS

De mayo a septiembre, el museo de la isla organiza tours guiados y excursiones nocturnas en torno de las playas de las islas, en la tranquila costa este, donde las tortugas marinas tienen su lugar ideal para el desove. Escoltados por un biólogo marino que explica las costumbres de los quelonios, y sorprendiéndolas con linternas y con cuidado de no espantarlas, esta excursión es una experiencia única para cualquier viajero.

ARQUEOLOGIA

Las nueve ruinas de la isla, aunque se encuentran en bastante mal estado, son testimonio del papel que jugó Cozumel como centro ceremonial y de comercio. La mayor parte de las ruinas son edificios cuadrados de poca altura. Las más destacadas son las ruinas de El Cedral, que se encuentran detrás de la playa San Francisco y por una ruta de 3,5 kilómetros que lleva hasta la estructura más antigua de la isla, realizada en piedra gris y enverdecida por musgos y líquenes. Rastros de las pinturas originales hechas por los mayas están aún visibles.

BUCEO

La actividad que ha hecho famosa a Cozumel se practica en cada rincón de la isla. Con más de treinta kilómetros de arrecifes, visibilidad de sesenta metros en el agua y más de doscientas especies tropicales, Cozumel se destaca como el lugar para bucear más indicado en todo el hemisferio occidental. Alrededor de cuarenta comercios dedicados a proveer todo el equipo necesario operan en toda la isla, brindando además la instrucción para buzos principiantes o avanzados en clases de diversos precios impartidas por expertos en el tema. Las tiendas de buceo de Cozumel formaron una cooperativa cuyas siglas (C.A.D.O.) indican en la puerta de cada negocio cuál está adherido a él y ofrece servicios de mayor calidad. Los que dominan el idioma inglés encontrarán una guía perfecta de los mejores lugares para bucear en el libro *Diving and Snorkeling Guide on Cozumel*, de George Lewbel y Larry Martin.







Ilheus
Hotel Transamerica 5★
7nts. / Traslados
Bungalow Sup.
con media pensión
$1080*



Porto Seguro
Htl. Pto. Seguro Praia 4★
7 nts. / Traslados
con desayuno
y City Tour
$676*

*NO INCLUYE DNT, IVA ni TASAS.

Operador Responsable:
ilheus
DNT 701/92 Leg.7812

Consulte a su Agente de Viajes

Suipacha 1089 (1008) Buenos Aires - Tel: (0541) 315-6999 Líneas Rotativas Fax: 311-8588
Fax Free Interiór: 0800-50348 - E-Mail: ilheus@ilheus.teletel.com.ar
HOY DOMINGO: 560-0860

UN LUGAR IDEAL PARA COMENZAR LAS VACACIONES EN TIERRA

Eilat se convirtió en la cara e

Desde siempre, Eilat es el principal centro turístico de Israel. Fue un nacimiento con paz y con un desarrollo gradual. Hoy es una ciudad agradable con gente cálida y hospitalaria y hasta recibe inmigrantes de todo el mundo. Sus playas están bañadas por las cálidas aguas del mar Rojo que, según David Friedman, debería llamarse "mar de los juncos" como figura en el Antiguo Testamento. La zona norte del mar Rojo se encuentra repleta de juncos y, según los historiadores, "red" (rojo en inglés) es una deformación de "reed", que significa junco. Pero los años y la práctica popular hicieron que la palabra quedase abreviada a la del simple color rojo.

Esta es la ciudad que dejó de lado los problemas del desierto. Un clima afable y seco, ideal para realizar cabalgatas en camello y nadar entre delfines o bucear entre los corales.

Friedman es un argentino que llegó a Israel hace más de 40 años. Apenas había nacido el Estado de Israel, él y su esposa –también argentina– soñaban con vivir en la Tierra Prometida. Y el sueño se cumplió, instalándose en esa comunidad que fuera un pobre caserío de seis cabañas a orillas del mar Rojo y en medio del desierto. "Durante 33 años vimos desde el porche de nuestra casa el lado jordano y siempre nos preguntábamos cuándo íbamos a poder conocerlo. Después, con los años, nos resignamos. Pero hace cuatro años, cuando se abrió la frontera con los tratados de paz, cruzamos a Jordania y nos quedamos seis horas mirando desde la playa nuestra casa", comenta con emoción este argentino que construyó la principal atracción turística del Eilat: el Coral World, integrado por el observatorio submarino y el acuario. Una obra que sería la predecesora de los acuarios más importantes en el mundo, construidos con sus propias manos: Sidney, Perth, Yakarta, St. Thomas y Bali.

Ubicado de cara a Jordania y sobre la colorida costanera que une Eilat con la frontera egipcia, el observatorio se yergue imponente sobre el azulino mar Rojo, contrastando con las montañas de ricas historias bíblicas, detrás de las cuales se puede llegar hasta la histórica ciudad de Petra, hogar de los antiguos nabateos.

Cuando uno está en el observatorio, es imposible dejar de asociar este centro turístico con un pedacito de los Estados Unidos. Los servicios son excelentes y con sólo 3 dólares se puede alquilar un aparato parecido a un gigantesco teléfono celular que con sólo apretar el código de un botón se puede accionar en cualquier idioma (inclusive el español) una ligera explicación de cada ser marino que los turistas ven en las grandes piscinas especialmente acondicionadas.

Hay 350 especies diferentes de tiburones en todo el mundo y 50 en el mar Rojo. Aquí se pueden contemplar diferentes tipos de tiburones de todo el mundo y se diferencian fácilmente porque los hay de aguas profundas, de arrecifes, de superficie y de arena. Dentro de este mundo de coral se pueden ver caballitos de mar, rayas de arrecife, tortugas, anguilas y al espantoso pez anzuelo.

Otro notable atractivo del lugar es Jaqueline, el submarino amarillo. Un sumergible para pasajeros construido en Bélgica y que desciende hasta 60 metros con 47 pasajeros. El viaje dura 45 minutos y hay que reservar los puestos cuando se llega al Eilat. Todos los turistas quieren disfrutar de esta aventura submarina. La torre del nuevo observatorio submarino se divide en 3 secciones. El observatorio está debajo del nivel del mar; la entrada tiene una cafetería, una joyería y un puesto de informaciones. Subiendo 90 escalones, hay un balcón de observación que ofrece una vista panorámica de toda la zona y se lo ha bautizado con el nombre de "El balcón de la paz", porque desde él se pueden observar los cuatro países que rodean al observatorio: Egipto, Arabia Saudita, Israel y Jordania.

Aunque parezca mentira, si bien la ciudad está rodeada por el desierto del Negev, la temperatura media anual es templada y la tierra está llena de vida silvestre y valles repletos de plantas y espejos de aguas vírgenes. En Eilat un turista puede visitar el Sinaí de Egipto por la mañana, bañarse en las playas de Eilat y visitar durante la tarde la legendaria Petra, antigua ciudad de los nabateos inmortalizada por Hollywood, en Indiana Jones. Después de la Guerra de los Seis Días en 1967, Eilat se convirtió en el principal centro de viajeros ávidos de aventuras en el desierto del Sinaí. Esto generó una ola de inversiones por parte del Ministerio de Turismo que alentó a los inversionistas privados a fundar los cimientos de este nuevo polo de desarrollo en medio del desierto.

Enclavado entre Jordania, Egipto y Arabia Saudita, Eilat es un verdadero ejemplo de la convivencia pacífica. Esta calma se refleja en el manejo de sus recursos naturales. Desde el hermoso azul del mar Rojo, con sus mágicos misterios que esconde bajo la superficie, hasta el desértico paisaje del Negev, majestuoso en su belleza, rico en flora, vida salvaje e historia humana. Debido a la estratégica posición de Eilat, la ciudad ofrece una variada gama de actividades para el turista: viajes en botes con



Palmeras, montañas y playas hermosas.
Dentro del mar Rojo, una colorida fauna marina.



Un paseo en paracaídas por las l
Eilat ofrece un clima bárbaro con la

Solinas Torre & Asoc.

Lo Mejor de Medio Oriente

TURQUIA con CAPADOCIA - EGIPTO - TIERRA SANTA

22 días - Salida acompañada desde Buenos Aires el 21 de Noviembre

Pasajes aéreos por Lufthansa
Hoteles 5★
Desayuno buffet diario y once comidas
Todos los traslados y excursiones
Coordinador desde Bs.As. y
Guías locales de habla hispana
durante todo el recorrido

U$S 3897
IVA-DNT-TASAS U$S 122

Extensión a Atenas - 4 días - U$S 419

Lufthansa

PRECIOS POR PERSONA BASE DOBLE

CONSULTE FINANCIACION CON TARJETAS DE CREDITO - LUGARES LIMITADOS. RESERVE EL SUYO A LOS AGENTES AUTORIZADOS

Las Playas de Eilat *10 días - 7 noches*

Pasaje aéreo Bs.As. / Eilat / Bs.As.
7 noches de aloj. en Eilat c/desay. buffet

U$S 1845 ENERO U$S 1727 FEBRERO

Opcionales:

TIERRA SANTA - 5 días recorriendo Jerusalén - Belén - Nazaret U$S 554
JORDANIA - 3 días recorriendo Amman - Petra - Madaba U$S 364
CAIRO - 4 días recorriendo la ciudad y las pirámides U$S 251

(Precios base doble No incluyen DNT Tasas e IVA)

Vanguard Line
Operador Responsable Leg.9055

GRACIELA TOURISM EVT Av. A. Jauretche 1167 Hurlingham Tel.: 452-7273 Leg. 9388	CEST LA VIE Rosales 204 Ramos Mejía Tel.: 464-1910/11-Domingo: 658-3747 Leg. 9623	MEZZA VIA José Hernandez 2225 Belgrano Tel.: 788-6833-Domingo: 416-7936 Leg. 9483
REFASI TURISMO San Lorenzo 2108 12° Piso San Martín Tel.: 753-2018/754-6546/8577 Leg. 6962	CAEL TRAVEL SERVICE Esmeralda 740 9° Of. 909 Micro Centro Tel.: 393-1772-Domingo: 759-3713 Leg. 8962	JAVIER SOSA Y ASOC. Debenedetti 602 Loc. 21 La Lucila Tel:794-3466/5962-Domingo: 799-5403 Leg. 7401



UN LUGAR IDEAL PARA COMENZAR LAS VACACIONES EN TIERRA SANTA

Eilat se convirtió en la cara exótica del mar Rojo

Desde siempre, Eilat es el principal centro turístico de Israel. Fue un nacimiento con paz y con un desarrollo gradual. Hoy es una ciudad agradable con gente cálida y hospitalaria y hasta recibe inmigrantes de todo el mundo. Sus playas están bañadas por las cálidas aguas del mar Rojo que, según David Friedman, debería llamarse "mar de los juncos" como figura en el Antiguo Testamento. La zona norte del mar Rojo se encuentra repleta de juncos y, según los historiadores, "red" (rojo en inglés) es una deformación de "reed", que significa junco. Pero los años y la práctica popular hicieron que la palabra quedase abreviada a la del simple color rojo.

Esta es la ciudad que dejó de lado los problemas del desierto. Un clima afable y seco, ideal para realizar cabalgatas en camello y nadar entre delfines o bucear entre los corales.

Friedman es un argentino que llegó a Israel hace más de 40 años. Apenas había nacido el Estado de Israel, él y su esposa –también argentina– soñaban con vivir en la Tierra Prometida. Y el sueño se cumplió, instalándose en esa comunidad que fuera un pobre caserío de seis cabañas a orillas del mar Rojo y en medio del desierto. "Durante 33 años vimos desde el porche de nuestra casa el lado jordano y siempre nos preguntábamos cuándo íbamos a poder conocerlo. Después, con los años, nos resignamos. Pero hace cuatro años, cuando se abrió la frontera con los tratados de paz, cruzamos a Jordania y nos quedamos seis horas mirando desde la playa nuestra casa", comenta con emoción este argentino que construyó la principal atracción turística del Eilat: el Coral World, integrado por el observatorio submarino y el acuario. Una obra que sería la predecesora de los acuarios más importantes en el mundo, construidos con sus propias manos: Sidney, Perth, Yakarta, St. Thomas y Bali.



Palmeras, montañas y playas hermosas.

Dentro del mar Rojo, una colorida fauna marina.

Ubicado de cara a Jordania y sobre la colorida costanera que une Eilat con la frontera egipcia, el observatorio se yergue imponente sobre el azulino mar Rojo, contrastando con las montañas de ricas historias bíblicas, detrás de las cuales se puede llegar hasta la histórica ciudad de Petra, hogar de los antiguos nabateos.

Cuando uno está en el observatorio, es imposible dejar de asociar este centro turístico con un pedacito de los Estados Unidos. Los servicios son excelentes y con sólo 3 dólares se puede alquilar un aparato parecido a un gigantesco teléfono celular que con sólo apretar el código de un botón se puede accionar en cualquier idioma (inclusive el español) una ligera explicación de cada ser marino que los turistas ven en las grandes piscinas especialmente acondicionadas.

Hay 350 especies diferentes de tiburones en todo el mundo y 50 en el mar Rojo. Aquí se pueden contemplar diferentes tipos de tiburones de todo el mundo y se diferencian fácilmente porque los hay de aguas profundas, de arrecifes, de superficie y de arena. Dentro de este mundo de coral se pueden ver caballitos de mar, rayas de arrecife, tortugas, anguilas y al espantoso pez anzuelo.

Otro notable atractivo del lugar es Jaqueline, el submarino amarillo. Un sumergible para pasajeros construido en Bélgica y que desciende hasta 60 metros con 47 pasajeros. El viaje dura 45 minutos y hay que reservar los puestos cuando se llega al Eilat. Todos los turistas quieren disfrutar de esta aventura submarina. La torre del nuevo observatorio submarino se divide en 3 secciones. El observatorio está debajo del nivel del mar; la entrada tiene una cafetería, una joyería y un puesto de informaciones. Subiendo 90 escalones, hay un balcón de observación que ofrece una vista panorámica de toda la zona y se lo ha bautizado con el nombre de "El balcón de la paz", porque desde él se pueden observar los cuatro países que rodean al observatorio: Egipto, Arabia Saudita, Israel y Jordania.

Aunque parezca mentira, si bien la ciudad está rodeada por el desierto del Negev, la temperatura media anual es templada y la tierra está llena de vida silvestre y valles repletos de plantas y espejos de aguas vírgenes. En Eilat un turista puede visitar el Sinaí de Egipto por la mañana, bañarse en las playas de Eilat y visitar durante la tarde la legendaria Petra, antigua ciudad de los nabateos inmortalizada por Hollywood, en Indiana Jones. Después de la Guerra de los Seis Días en 1967, Eilat se convirtió en el principal centro de viajeros ávidos de aventuras en el desierto del Sinaí. Esto generó una ola de inversiones por parte del Ministerio de Turismo que alentó a los inversionistas privados a fundar los cimientos de este nuevo polo de desarrollo en medio del desierto.

Enclavado entre Jordania, Egipto y Arabia Saudita, Eilat es un verdadero ejemplo de la convivencia pacífica. Esta calma se refleja en el manejo de sus recursos naturales. Desde el hermoso azul del mar Rojo, con sus mágicos misterios que esconde bajo la superficie, hasta el desértico paisaje del Negev, majestuoso en su belleza, rico en flora, vida salvaje e historia humana. Debido a la estratégica posición de Eilat, la ciudad ofrece una variada gama de actividades para el turista: viajes en botes con piso transparente y cruceros en veleros. Una playa donde se puede nadar, bucear y jugar en el ambiente natural de los delfines; parasailing, buceo, travesías en 4 x 4, expediciones en camello, travesías por las dunas, recorridos por el desierto, discotecas, pubs, restaurantes y una agitada vida nocturna.





Un paseo en paracaídas por las límpidas aguas del mar Rojo, junto a piscinas con delfines.

Eilat ofrece un clima bárbaro con las mejores playas de Medio Oriente, en un clima de paz.

La ciudad es una verdadera reliquia de la gastronomía. Hay sabores para todos los paladares y más de 100 restaurantes. La inmigración trajo platos de más de 120 comunidades de todo el mundo. Y a la hora de elegir, el tiempo no alcanza.

Desde Europa, Eilat recibe el grueso de los turistas que llegan en busca del sol y la diversión. Es el lugar ideal para escaparse en pleno invierno con atractivos paquetes que no superan los 500 dólares, incluyendo pasajes, comida y alojamiento por una semana. Europa está a sólo 4 horas de Eilat. Los resorts y los spa son el principal atractivo del invierno boreal. Durante los meses comprendidos entre octubre y marzo, el 80 por ciento del turismo que llega es europeo y la temperatura media anual del agua del mar Rojo oscila entre los 19 y los 23 grados. La gran cantidad de corales hacen de sus playas el paraíso de los buceadores. "Eilat tiene muchas facilidades para el turismo familiar, y sobre todo para los chicos", comenta Rina Maor, directora regional de turismo. Eilat es la encrucijada entre la naturaleza del mar Rojo y el progreso que ha traído el turismo desarrollando también centros comerciales, la moda, joyas, tiendas, congresos y un centro internacional para el tráfico marítimo de pasajeros y cruceros que ahora navegan por las pacificadas aguas que bañan 4 países en un frente de 30 kilómetros. Un comité especial creado después de los tratados de paz con Jordania está trabajando en un proyecto que contempla la construcción de un aeropuerto conjunto entre Eilat y la vecina ciudad jordana de Aqaba.

Paz: *Enclavado entre Jordania, Egipto y Arabia Saudita, Eilat es un verdadero ejemplo de la convivencia pacífica.*

Guía práctica

◆ **Cómo llegar:** No hay vuelos directos. Aerolíneas Argentinas tiene vuelos en conexión rápida con El Al, la aerolínea nacional de Israel. Recomendable desde cualquier punto de Europa. Sugerencia: estar en el aeropuerto 3 horas antes para evitar demora con un ligero interrogatorio de seguridad que acostumbra a realizar el personal del aeropuerto antes del embarque. Es preferible, por los costos, comprar un paquete turístico en el país. También hay servicios de colectivos de larga distancia y vuelos domésticos muy económicos.

◆ **Documentación:** ciudadanos argentinos no requieren visa. Sólo pasaporte argentino vigente. Se recomienda llevar licencia internacional de conducir.

◆ **Alojamiento:** Como en Israel el sueldo mínimo es de U$S 700, la calidad de los servicios está apuntada a la excelencia hotelera y gastronómica. Los hoteles 5 estrellas dominan el 80 por ciento de la hotelería y el más recomendable es el Princess Eilat Tel (972-7-365555) Fax (972-7-373583). Precios desde U$S 80 en paquetes especiales. Otros recomendados: Moriah Plaza, Dan Eilat, Isrotel Royal Beach y el Holiday Inn.

◆ **Moneda:** La moneda de Israel es el shekel y se cotiza en proporción de 1 dólar por 3 sheks. Se aceptan dólares en todas partes, tarjetas de crédito y cheques de viajero.

◆ **Servicios de guías:** Siempre es bueno tener un guía. La capacitación de los guías turísticos en Israel es altamente profesional y casi todos manejan más de 5 idiomas. Contáctese con el Ministerio de Turismo (Tel: +972 + 2 + 567-8745 / 77) o en cualquiera de sus oficinas.

◆ **Mayor información:** Aerolíneas El AL: Maipú 464, 3er. Piso, of.304 (1006) Buenos Aires, Tel: (01) 322-6937. Embajada de Israel: Tel: (01) 342-1465.



Solinas Torre & Asoc.
TURQUIA con CAPADOCIA - EGIPTO - TIERRA SANTA
22 días - Salida acompañada desde Buenos Aires el 21 de Noviembre
Pasajes aéreos por Lufthansa
Hoteles 5★
Desayuno buffet diario y once comidas
Todos los traslados y excursiones
Coordinador desde Bs.As. y
Guías locales de habla hispana
durante todo el recorrido
U$S 3897
IVA-DNT-TASAS U$S 122
Extensión a Atenas - 4 días -
U$S 419
Lufthansa
CONSULTE FINANCIACION CON TARJETAS DE CREDITO - LUGARES LIMITADOS. RESERVE EL SUYO A LOS AGENTES AUTORIZADOS
Las Playas de Eilat 10 días - 7 noches
Pasaje aéreo Bs.As. / Eilat / Bs.As.
7 noches de aloj. en Eilat c/desay. buffet
U$S 1845 ENERO U$S 1727 FEBRERO
Opcionales:
TIERRA SANTA - 5 días recorriendo Jerusalén - Belén - Nazaret U$S 554
JORDANIA - 3 días recorriendo Amman - Petra - Madaba U$S 364
CAIRO - 4 días recorriendo la ciudad y las pirámides U$S 251
(Precios base doble No incluyen DNT Tasas e IVA)
Vanguard Line
Operador Responsable Leg.9055
PRECIOS POR PERSONA BASE DOBLE
GRACIELA TOURISM EVT - Av. A. Jauretche 1167 - Hurlingham - Tel.: 452-7273 - Leg. 9388
CEST LA VIE - Rosales 204 - Ramos Mejía - Tel.: 464-1910/11-Domingo: 658-3747 - Leg. 9623
MEZZA VIA - José Hernandez 2225 - Belgrano - Tel.: 788-6833-Domingo: 416-7936 - Leg. 9483
REFASI TURISMO - San Lorenzo 2108 12° Piso - San Martín - Tel.: 753-2018/754-6546/8577 - Leg. 6962
CAEL TRAVEL SERVICE - Esmeralda 740 9° Of. 909 - Micro Centro - Tel.: 393-1772-Domingo: 759-3713 - Leg. 8962
JAVIER SOSA Y ASOC. - Debenedetti 602 Loc. 21 - La Lucila - Tel:794-3466/5962-Domingo:799-5403 - Leg. 7401











SANTA

xótica del mar Rojo



pidas aguas del mar Rojo, junto a piscinas con delfines.
mejores playas de Medio Oriente, en un clima de paz.

piso transparente y cruceros en veleros. Una playa donde se puede nadar, bucear y jugar en el ambiente natural de los delfines; parasailing, buceo, travesías en 4 x 4, expediciones en camello, travesías por las dunas, recorridos por el desierto, discotecas, pubs, restaurantes y una agitada vida nocturna.

La ciudad es una verdadera reliquia de la gastronomía. Hay sabores para todos los paladares y más de 100 restaurantes. La inmigración trajo platos de más de 120 comunidades de todo el mundo. Y a la hora de elegir, el tiempo no alcanza.

Desde Europa, Eilat recibe el grueso de los turistas que llegan en busca del sol y la diversión. Es el lugar ideal para escaparse en pleno invierno con atractivos paquetes que no superan los 500 dólares, incluyendo pasajes, comida y alojamiento por una

Paz: *Enclavado entre Jordania, Egipto y Arabia Saudita, Eilat es un verdadero ejemplo de la convivencia pacífica.*

semana. Europa está a sólo 4 horas de Eilat. Los resorts y los spa son el principal atractivo del invierno boreal. Durante los meses comprendidos entre octubre y marzo, el 80 por ciento del turismo que llega es europeo y la temperatura media anual del agua del mar Rojo oscila entre los 19 y los 23 grados. La gran cantidad de corales hacen de sus playas el paraíso de los buceadores. "Eilat tiene muchas facilidades para el turismo familiar, y sobre todo para los chicos", comenta Rina Maor, directora regional de turismo. Eilat es la encrucijada entre la naturaleza del mar Rojo y el progreso que ha traído el turismo desarrollando también centros comerciales, la moda, joyas, tiendas, congresos y un centro internacional para el tráfico marítimo de pasajeros y cruceros que ahora navegan por las pacificadas aguas que bañan 4 países en un frente de 30 kilómetros. Un comité especial creado después de los tratados de paz con Jordania está trabajando en un proyecto que contempla la construcción de un aeropuerto conjunto entre Eilat y la vecina ciudad jordana de Aqaba.

Guía práctica

◆ **Cómo llegar:** No hay vuelos directos. Aerolíneas Argentinas tiene vuelos en conexión rápida con El Al, la aerolínea nacional de Israel. Recomendable desde cualquier punto de Europa. Sugerencia: estar en el aeropuerto 3 horas antes para evitar demora con un ligero interrogatorio de seguridad que acostumbra a realizar el personal del aeropuerto antes del embarque. Es preferible, por los costos, comprar un paquete turístico en el país. También hay servicios de colectivos de larga distancia y vuelos domésticos muy económicos.

◆ **Documentación:** ciudadanos argentinos no requieren visa. Sólo pasaporte argentino vigente. Se recomienda llevar licencia internacional de conducir.

◆ **Alojamiento:** Como en Israel el sueldo mínimo es de U$S 700, la calidad de los servicios está apuntada a la excelencia hotelera y gastronómica. Los hoteles 5 estrellas dominan el 80 por ciento de la hotelería y el más recomendable es el Princess Eilat Tel (972-7-365555) Fax (972-7-373583). Precios desde U$S 80 en paquetes especiales. Otros recomendados: Moriah Plaza, Dan Eilat, Isrotel Royal Beach y el Holiday Inn.

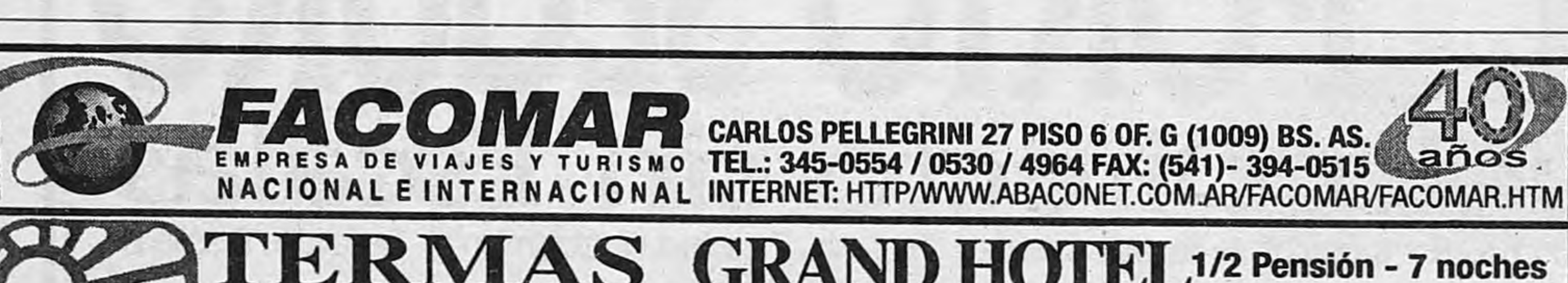
◆ **Moneda:** La moneda de Israel es el shekel y se cotiza en proporción de 1 dólar por 3 sheks. Se aceptan dólares en todas partes, tarjetas de crédito y cheques de viajero.

◆ **Servicios de guías:** Siempre es bueno tener un guía. La capacitación de los guías turísticos en Israel es altamente profesional y casi todos manejan más de 5 idiomas. Contáctese con el Ministerio de Turismo (Tel: +972 + 2 + 567-8745 / 77) o en cualquiera de sus oficinas.

◆ **Mayor información:** Aerolíneas El AL: Maipú 464, 3er. Piso, of.304 (1006) Buenos Aires, Tel: (01) 322-6937. Embajada de Israel: Tel: (01) 342-1465.







VILLA GRAL. BELGRANO - CBA.
Hotel Edelweiss 3 estrellas con desayuno - pileta - tenis Paseo a la Cumbrecita
5 noches - en bus $250 en avión $410

CARLOS PAZ - CBA.
Media pensión - pileta - paseos 5 noches con bus lujo -
Hotel 3 estrellas $210 2 estrellas $190

SANTIAGO de CHILE - VIÑA del MAR
5 noches - con desay. - paseos - avión
Hotel 3 estrellas $430 4 estrellas $465

MENDOZA - SAN RAFAEL
Paseos - Cañon del Atuel - 9 días
Hotel 3 estrellas - 1/2 pensión - bus $450

BARILOCHE - LAGOS DEL SUR 10 días
PUERTO MONTT-CHILE-BUS
Peulla (almuerzo) Pto. Blest - frutillar Pto. Varas - 10 días
Hotel 4 estrellas $580 $650
Hotel 2 estrellas $495 $550
BARILOCHE SOLO
Media pensión Paseos Total 8 días
Hotel 4 estrellas $295
Hotel 2 estrellas $240

MAR del PLATA ¡CON TODO!
1er. Banerio del Mundo
En Octubre-Noviembre y Dic. Pleno Centro: 1 cuad. Peatonal y Casino - Htl. Rivoli 3 estrellas Media pensión - bus
3 días $120 8 días $240

MACHU PICCHU - PERU 6 días
Lima - Cuzco - Templo del Sol Avión - Paseos - Traslados $1195

IGUAZU 6 o 4 días
Saltos Argent. y Brasil. Media pensión - 4 paseos
en bus $135 $150
en avión $315 $330

Turismo en Las Grutas

Ubicada en la provincia de Río Negro y a escasos 20 kilómetros de San Antonio Oeste, la localidad de Las Grutas se está convirtiendo en la nueva meca del turismo patagónico de playa. Con suaves declives, finas arenas y aguas cálidas durante el verano, Las Grutas ofrece playas y un abanico de servicios. La ciudad debe el nombre a las grutas formadas por la erosión milenaria del mar y el viento enmarcadas por un intenso mar azul, de playas limpias que permiten practicar la natación, el buceo, el surf, la caza submarina, la pesca y aprovechar las tardes para realizar cabalgatas y safaris en 4 x 4. Durante la noche nunca falta actividad en las confiterías, las discotecas y el mejor juego en el nuevo casino, acompañado por una buena hotelería en crecimiento. Para mayor información, solicitar al Telefax: (021) 831810, Calle 48 Nº 632, piso 4º, ofic.: 57/58, La Plata.

Designación para Avianca

Avianca, la aerolínea de Colombia, fue designada Coordinadora Regional para América Latina y el Caribe por la IATA (Asociación Internacional de Transporte Aéreo), por lo cual, a partir de este nombramiento internacional, coordinará los esfuerzos para mejorar la seguridad aérea en la región, con la ayuda de los representantes de las 250 aerolíneas que forman IATA a nivel mundial. El grupo de especialistas en seguridad dicta las políticas, los estándares y los procedimientos dirigidos a reducir los accidentes y los riesgos en los vuelos.

Página/12
el país a diario
en Mendoza
Cadetes Chilenos 93
Ciudad - 5500 - Mendoza
Tel/fax (061) 371139

ENTRE LAS NIEVES ETERNAS Y EL AZUL DEL OCEANO

Santiago, con todo y cerca

La capital chilena se alza a los pies de la Cordillera y a sólo cien kilómetros del Pacífico. Su posición entre viñedos y colinas onduladas la hacen una digna puerta de entrada a Chile.

La ciudad de Santiago fue fundada a los pies del Cerro Santa Lucía por Pedro de Valdivia en 1541. Lejos estaba el adelantado de imaginar que esta ciudad con perpetuas montañas enmarcando el horizonte sería el lugar de residencia de casi la mitad de la población total del país.

En torno de la Plaza de Armas se le dio a la capital chilena la típica forma de damero de las colonias españolas, que aún se conserva en el centro histórico. Alrededor de él, Santiago muestra pujanza y deseos de crecer, mezclando edificios modernos con tesoros coloniales como la Catedral Metropolitana. Restos arquitectónicos del Santiago colonial del siglo XVI se confunden con los edificios señoriales de los años '30.

Del Santiago histórico, conviene visitar el Cerro Santa Lucía, la Biblioteca Nacional, la Casa Colorada (Museo de Santiago), el Edificio de la Bolsa de Comercio, el Palacio de la Moneda (sede del gobierno chileno) y la Plaza de la Constitución.

En la Plaza de Armas, son dignos de ver la Municipalidad de Santiago, el edificio de la Real Audiencia (sede del Museo Histórico Nacional) y el edificio del Correo Central. El edificio de la Real Aduana tiene en su interior el Museo de Arte Precolombino, y también están cerca el Templo de Santo Domingo, la Iglesia de San Francisco y la casa de Manso de Velasco. Pero tal vez el recorrido más interesante de la zona sea el Mercado Central, que luce un despliegue de espléndidas frutas y verduras cultivadas en los fértiles valles de tierras volcánicas, y la más impresionante variedad de frutos del mar, mariscos y moluscos, entre los que se destacan los inmensos mejillones, las cholgas, vieyras, los carnosos "locos" –que son tiernizados a palos–, y en cuyos comedores populares se degustan excelentes cazuelas y el consagrado caldillo de congrio,

Comidas: ***Los platos típicos chilenos se sirven en lugares que hacen los honores de las comidas patrias, como el famoso "curanto", y la picante gallina al pil pil.***

que ha merecido una oda de puño y letra de Pablo Neruda.

En la zona más residencial de la ciudad se encuentra "La Chascona", ahora museo y antes casa del poeta Neruda. De entre la enorme cantidad de museos con que cuenta la ciudad, se destacan el Museo de Artes Decorativas y el de Arte Precolombino. El Barrio Bellavista cuenta con un parque de las Esculturas, mientras el de Providencia ofrece galerías de arte, cines y salas de teatro, cerca del Parque Balmaceda.

Un paseo interesante se aprecia con una visita al Pueblo Artesanal Los Granjeros del Alba. Los chilenos son muy habilidosos con sus manos, y los mercados artesanales son una fiesta para la vista: mantas tejidas de brillantes colores se combinan con variadísimos trabajos en cestería, cerámica, cobre y bronce, éstos últimos recordándonos que este es un país riquísimo en minerales y metales que se obtienen de la misma montaña.



Una de las calles peatonales de Santiago, con el típico movimiento de los días de semana.
Santiago ofrece edificios modernos con tesoros coloniales, como la Catedral Metropolitana.

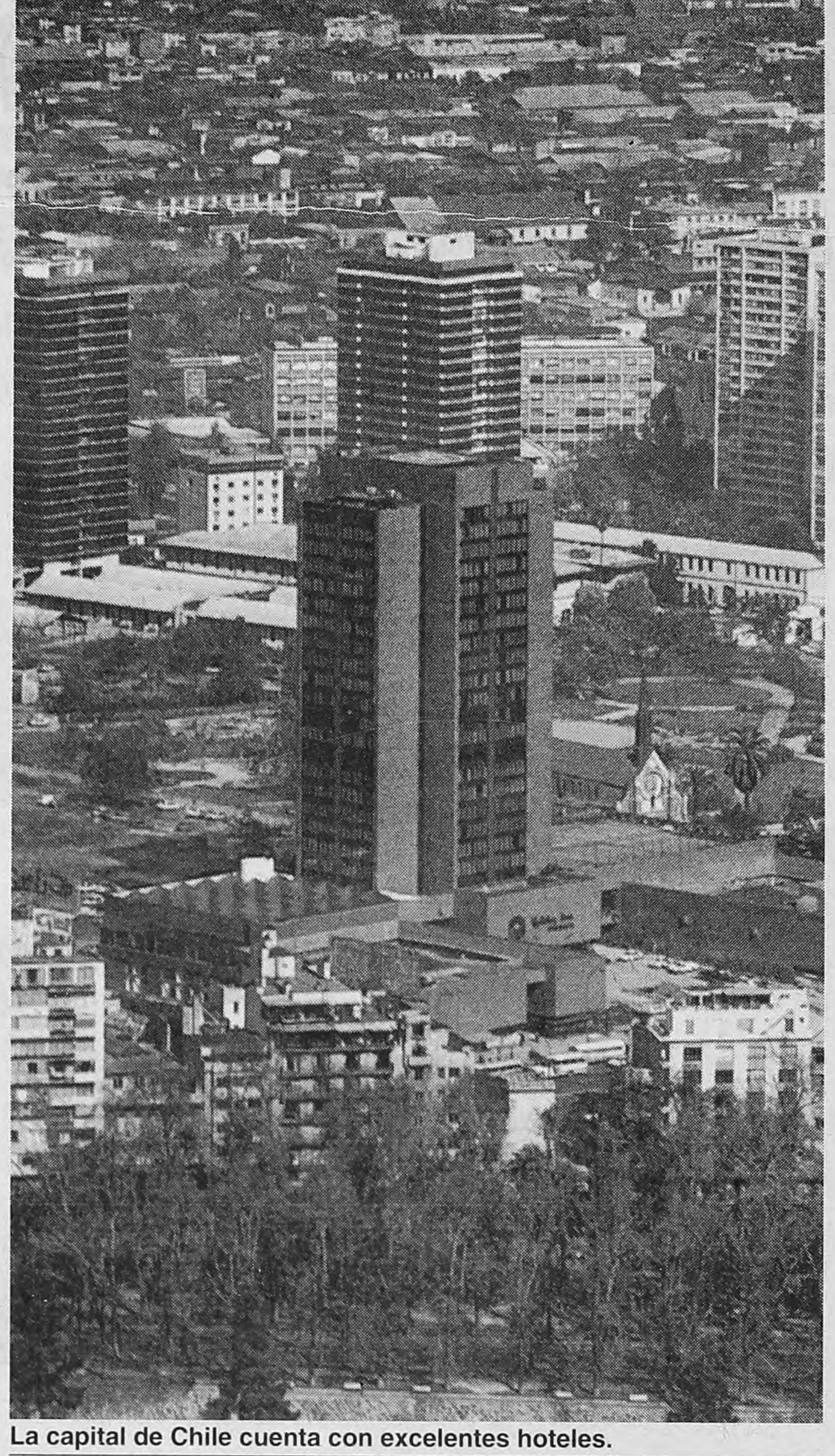


PACIFICO

de todo

Guía práctica

◆ **Cómo llegar:** Hay vuelos por Aerolíneas Argentinas, Lan Chile y National. Los vuelos son directos a Santiago y demoran 2 horas. National ofrece paquetes desde los $ 175 ida y vuelta en promoción.
◆ **Dónde alojarse:** En Santiago hay hoteles y tarifas para todos los gustos y bolsillos. El alojamiento está más barato que en Buenos Aires y por 50 pesos se puede conseguir buen alojamiento en hoteles de 3 y 4 estrellas: Hotel Fundador, situado en pleno centro de Santiago cerca de la Av. Libertador O'Higgins, Paseo Serrano 34, Tel.: (56+2) 632-2566; Hotel El Conquistador (junto al Centro financiero), Miguel Cruchaga 920, Tel.: (56+2) 696-5599, y el Hotel Majestic, en Santo Domingo 1526, Tel.: (56+2) 695-8366, localizado en pleno Barrio de Conservación Cultural. Para los gustos más refinados, siempre hay que tener presente el Hyatt, Av. Kennedy 4601, Tel.: (56+2) 218-3155. Reservas en Buenos Aires al (01) 326-1234.
◆ **Documentos:** Cédula o pasaporte argentino vigente.
◆ **Mayor información:** National Airlines, Esmeralda 1072, PB. Tel (01) 3126003. Hotel Hyatt (reservas en Buenos Aires) Tel.: (01) 326-1234.


La capital de Chile cuenta con excelentes hoteles.
Los precios son más económicos que en Buenos Aires.

Lo fascinante de Santiago es que combina a la perfección refinamiento, sofisticación y arte popular, junto con calles peatonales que cruzan la zona más edificada, mezclándose con rincones naturales que recuerdan que el bosque valdiviano no está tan lejos.

Hermosos paseos comerciales donde nada falta se mezclan con tiendas de antigüedades y mercados de cosas usadas en los que se encuentran excelentes libros y discos de vinilo a precios accesibles.

Verde: *La profusión de áreas verdes emplazadas en distintos sectores de Santiago contribuye a dar frescura y un carácter acogedor a la capital trasandina.*

En el sector este de la ciudad, se pueden visitar los centros comerciales Panorámico, Apumanque y Parque Arauco, y en el sur el Centro Comercial Vespucio, con excelentes locales de comidas rápidas.

Pese a que ésta es una ciudad donde el tráfico aumenta el smog que la escasez de vientos no logra barrer, la profusión de áreas verdes emplazadas en distintos sectores contribuye a dar frescura y un carácter acogedor a la capital trasandina. Las zonas verdes son El Parque Forestal, bordeando la ribera sur del río Mapocho; al oeste de Plaza Baquedano, y está sembrado de bellas esculturas. También el Parque Metropolitano, en el Cerro San Cristóbal, que comprende el Zoológico, dos piscinas gigantes, zona de picnic, restaurantes, enoteca, y que se puede recorrer en automóvil, funicular o teleférico, desde el que se obtiene una maravillosa vista de la ciudad. Y además el Parque Araucano en Las Condes, Parque O'Higgings en Santiago y Parque Intercomunal en La Reina. En el Parque O'Higgings una vista que vale la pena es la que recorre El Pueblito, conjunto arquitectónico típico del campo chileno. El Parque Quinta Nornal comprende 40 hectáreas de arboleda y canteros al oeste de Santiago.

Comer en Santiago es una actividad aparte que combina comida criolla basada en frutos del mar, verduras y legumbres y carnes, así como variadas y refinadas especialidades internacionales. Los platos típicos chilenos se sirven en lugares que hacen los honores de las comidas patrias, como el famoso "curanto", y la picante gallina al pil pil. Las zonas de más profusión de restaurantes de primer nivel son el barrio Bellavista, sector El Bosque, Isidora, Goyenechea, sector Providencia, Suecia y General Holley, área donde también se concentran elegantes bares.

Santiago está cerca de todo. Al ser una zona eminentemente vitivinícola, hay cantidades de excursiones guiadas a bodegas, viñedos y antiguas haciendas donde se explica el delicado proceso de la producción del vino, que además se puede degustar en su lugar de nacimiento.

Un recorrido de menos de una hora separa a Santiago con los grandes centros de esquí en la cordillera: Farallones, Portillo, El Colorado, La Parva y Valle Nevado, paraíso de esquiadores nacionales y extranjeros.

Cien kilómetros en sentido contrario, al oeste, se encuentra Viña del Mar, principal balneario del país: un balcón de casas de madera con excelente hotelería, cafés y discotecas, y playas que la hacen el lugar ideal para refrescarse en verano y ver la caída del sol sobre el mar desde una de sus típicas carrozas llamadas "victorias".

Pegada a Viña del Mar se encuentra Valparaíso, sede del Congreso nacional, y principal puerto de Chile, con calles que suben y bajan y a cuyos niveles superiores se accede con ascensores populares. Fachadas señoriales y multicolores rodean la recientemente abierta casa de Neruda, "La Sebastiana", que junto con "La Chacona" y la de Isla Negra, forman la trilogía de los lugares chilenos donde el poeta soñó los versos que lo hicieron eterno e internacional.

Tour ciclístico

Todos los domingos parte un grupo de ciclistas a recorrer la costa del Río de la Plata, desde Ciudad Universitaria hasta la Boca. El recorrido incluye una visita a la Costanera Norte, Puerto Madero y la Reserva Ecológica, para terminar el periplo en la Costanera Sur, luego de 5 horas de sano pedaleo. El precio por persona es de $ 30 pesos y el tour incluye el alquiler de las bicicletas, mate y facturas, aunque los organizadores ofrecen un descuento de $ 20 al que se atreva a llevar su propia bicicleta. El grupo parte todos los domingos a las 10.30 desde las calles Juncal y Godoy Cruz, ubicadas a dos cuadras de Puente Pacífico. Se requiere contactar al tel. (01) 778-7260 con 48 horas de anticipación para confirmar la asistencia.

Gastronomía española

Desde el pasado 30 de setiembre y hasta el día 12 de este mes se degustan los más exóticos y deliciosos sabores españoles en las Jornadas Gastronómicas Españolas, que se realizan en el Hotel Caesar Park de la ciudad de Buenos Aires. Para el almuerzo o cena, el restaurante Il Cesare ofrece la posibilidad de probar los mejores platos de un selecto grupo de chefs que trabajan en los Paradores de España y que ahora llegaron a Buenos Aires para compartir el secreto de sus platos con entremeses hispánicos, entradas calientes, cacerolas regionales, arroces valencianos, pescados cantábricos, carnes castellanas y postres gallegos. Para esto, se han importado más de 2000 kilos de alimentos y vinos genuinos españoles.





El Calafate, con la magia de bosques y glaciares

Una maravilla natural en la Patagonia, patrimonio de la Unesco, aún desconocida por muchos argentinos, pero famosa en el mundo entero. Glaciares y estancias.

Centenares de turistas de todo el mundo invaden anualmente la zona de Calafate para ver el impresionante glaciar Perito Moreno –el más grande en el mundo de un fenómeno en extinción, debido al calentamiento terrestre–, pero muchos argentinos aún no lo conocen. Contando con fácil acceso desde Río Gallegos, la distancia no debería ser traba para que el turismo local se acerque a apreciar esta maravilla natural.

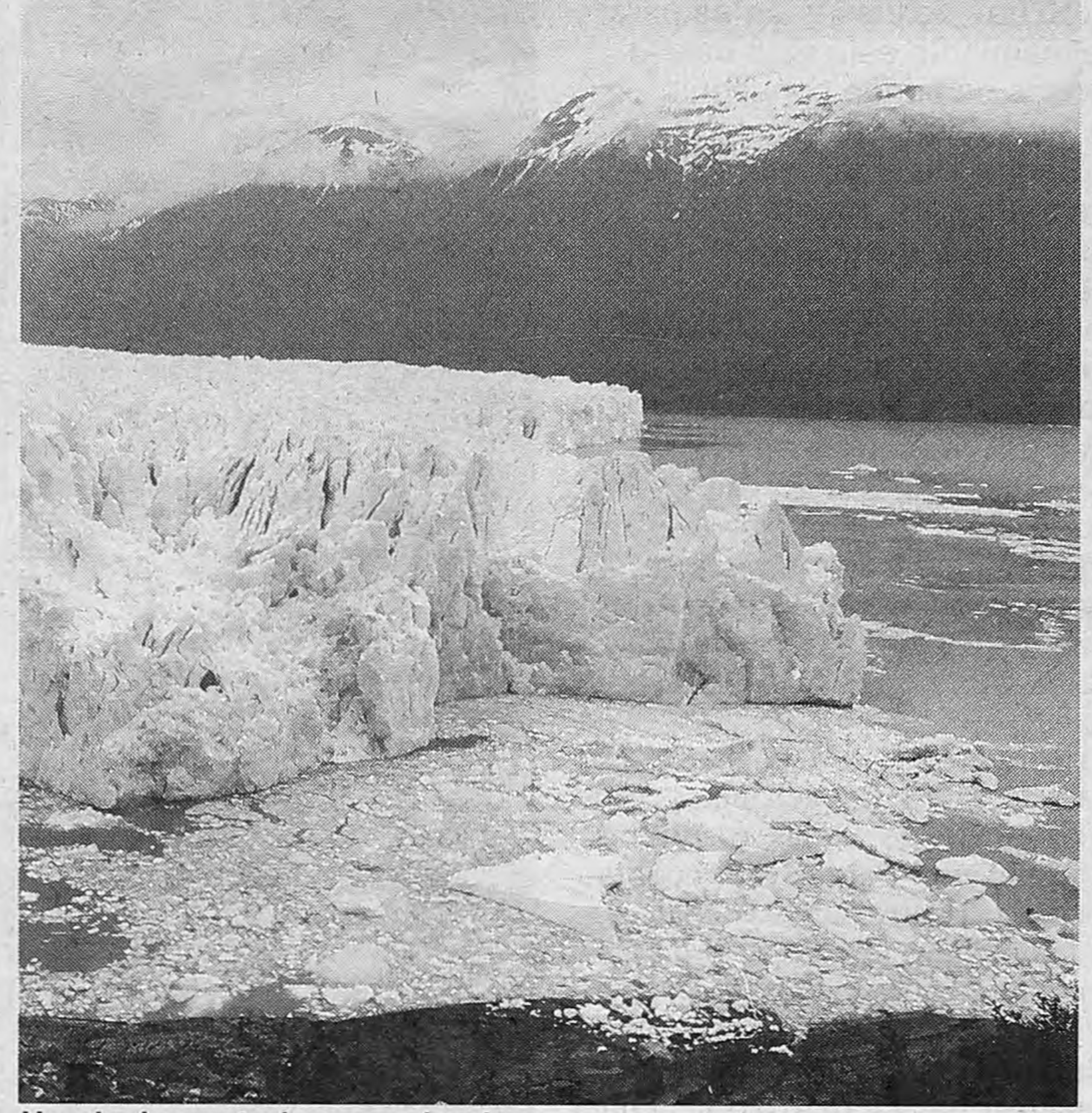
Tal vez la falsa mala fama de zona fría es la que mantiene a la región como reducto exclusivo del turismo europeo. Pero Calafate tampoco es un lugar demasiado frío, ni siquiera en pleno invierno, ya que está a sólo 200 metros sobre el nivel del mar, y bien protegida de los vientos. Sus 38 hoteles y hosterías, además de varios campings, garantizan que siempre habrá lugar para recibir a los visitantes.

> **Paisaje:** *Pero no sólo los glaciares son las atracciones del lugar. El lago Roca ofrece un paisaje de ensueño y un camping ideal para acampar en familia.*

Una serie de cálidas estancias típicas de la zona también albergan huéspedes en dormitorios muy confortables, y en los que se disfruta de la vida cotidiana en el campo, presenciando cosechas, esquila, ordeñe, pastoreo, y disfrutando de cabalgatas, caminatas por el bosque, safaris fotográficos, avistaje de fauna silvestre, y el disfrute de deliciosos chivitos y corderos al asador.

Además de ser una ciudad pequeña y acogedora, con boulevares prolijamente adornados con flores, la gran ventaja de Calafate es estar al borde del Parque Nacional Los Glaciares, un lugar único en el planeta. Debe su nombre a que, pese a que el glaciar más conocido es el Perito Moreno, hacia el norte se sucede una cadena de ríos de hielo que bajan de las nieves eternas cordilleranas. Le siguen los glaciares Ameghino, Mayo, Spegazzini, Onelli, Agassiz y Upsala, todos volcando sus témpanos en los brazos del lago Argentino, y cubriendo una superficie de 14.300 kilómetros cuadrados.

El glaciar Spegazzini se destaca por su enorme altura: un paredón de hielo de 135 metros de alto se extiende a lo largo de un kilómetro y medio. Las costas y la vegetación muestran las marcas de la erosión provocadas por el avance de esta monumental masa de hielo. El glaciar Upsala tiene una altura de 80 metros, 7 kilómetros de frente y 60 km de largo. El camino hacia el glaciar Perito Moreno atraviesa un hermoso Bosque Patagónico poblado de lengas, ñires y coihues de más de 30 metros de altura. Hay una singular playa de arenas negras, y se pasa por la hermosa cascada del Toro, de 60 metros. Pero el atractivo máximo es el glaciar, colosal muro de hielo azul, más precioso a medida que va descendiendo.



Un glaciar en todo su esplendor.
El Parque Nacional es un lugar único en el planeta.

Pero no sólo los glaciares son las atracciones del lugar. El lago Roca ofrece un paisaje de ensueño y un camping ideal para acampar en familia. De noviembre a marzo es temporada de pesca, y se pueden obtener excelentes ejemplares de truchas arco iris y otros salmónidos. La belleza de los bosques aledaños invita a realizar largas caminatas a pie, que suelen ser premiadas con vistas inolvidables del lago y los picos nevados reflejándose en sus aguas azules. Hay una enorme cantidad de senderos ideales para el trekking, en los que aparecen cuevas y paredes de piedra con pinturas rupestres de indígenas que habitaron esta zona decenas de miles de años atrás.

Los precios

Calafate no es un lugar tan costoso como se piensa. Algunos precios para tener en cuenta: un almuerzo o cena, de 10 a 20 pesos. Hotel 4 estrellas, 123 pesos la doble. Las hosterías y los hoteles de una estrella, en alrededor de 30 pesos, la habitación doble. Hay cabañas desde 40 pesos.

Tarifa Aérea Buenos Aires-Río Gallegos: $ 217 (banda negativa: $ 144).

Tarifa ómnibus Río Gallegos-Calafate: $ 20-25. Casa de Santa Cruz: 3438478/334-3692. Secretaría de Turismo de Calafate: Av. Roca 1004 Calafate, Santa Cruz, Tel. (0902) 91090.

Descubra un Nuevo Mundo de Vacaciones

Los destinos preferidos en Vuelos Exclusivos con Cupos garantizados



El mundo a su alcance
http://www.travelclub.com.ar
Oper.Resp Leg.N° 3141

Margarita
Pasaje aéreo
7 noches en Portofino Mare, 3★
Régimen All Inclusive
Traslados
03 al 24 Oct '97 — u$s 617 — Impuestos u$s 45 — PTC 662

St.Maarten
Pasaje aéreo
7 noches en Mont Vernon Resort, 4★
Desayuno Americano
Traslados
06 al 20 Oct '97 — u$s 854 — Impuestos u$s 54 — PTC 908

Punta Cana
Pasaje aéreo
7 noches en Iberostar Bávaro Beach Resort, 4★
Media Pensión
Traslados
Oct/Nov'97 — u$s 922 — Impuestos u$s 54 — PTC 976

St.Maarten & Punta Cana
Pasaje aéreo
7 noches en Grand Case Beach Club, 4★
7 noches en Iberostar Bávaro Beach Resort, 4★
Media Pensión en Punta Cana
Traslados
Oct/Nov'97 — u$s 1183 — Impuestos u$s 95 — PTC 1278

Varadero
Pasaje aéreo
7 noches en Sol Palmeras Varadero, 4★
Media Pensión + Traslados
05 al 26 Oct '97 — u$s 936 — Impuestos u$s 54 — PTC 990

Punta Cana & Varadero
Pasaje aéreo
7 noches en Riu Taino Resort, 4★
7 noches en Iberostar Barlovento Varadero, 4★
Media Pensión y Traslados
05 al 26 Oct '97 — u$s 1236 — Impuestos u$s 58 — PTC 1294

Cancún
Pasaje aéreo
7 noches en Continental Villas Plaza Cancún, 4★
Traslados
Oct/Nov '97 — u$s 815 — Impuestos u$s 59 — PTC 874

Puerto Aventuras
Pasaje aéreo
7 noches en Oasis Puerto Aventuras, 4★
Régimen All Inclusive
Traslados
Oct/Nov'97 — u$s 979 — Impuestos u$s 61 — PTC 1040

Cancún & Cozumel
Pasaje aéreo
3 noches Kin Ha Apartments Cancún, 3★
4 noches Casa del Mar Cozumel, 3★
Traslados
Oct '97 — u$s 890 — Impuestos u$s 60 — PTC 950

Cancún & Miami
Pasaje aéreo
7 noches en Plaza Las Glorias, 4★
7 noches en Riu Florida Beach, 4★
Desayuno Americano en Miami
Traslados en Cancún + 8 días alquiler Auto económico Alamo sin seguros
Oct/Nov '97 — u$s 1044 — Impuestos u$s 62 — PTC 1106

Miami
Pasaje aéreo
7 noches en Holiday Inn South Beach, 3★
8 días alquiler Auto económico Alamo sin seguros
Oct/Nov'97 — u$s 808 — Impuestos u$s 60 — PTC 868

Miami & Orlando
Pasaje aéreo
3 noches en Baymar Ocean Hotel, 3★
4 noches en Travelodge Orlando Central Park, 3★
8 días alquiler Auto económico Alamo sin seguros
Oct/Nov'97 — u$s 731 — Impuestos u$s 59 — PTC 790

Viaje ahora y pague en 12 cuotas sin anticipo
VISA — Cards

Impuestos incluyen: IVA y DNT. Precios en dólares por persona, base doble. No incluyen Impuestos de Punta Cana ni de salida de Miami y Cancún, Tasas de embarque, visados ni seguros e impuestos del automóvil. Oferta limitada a la cantidad de plazas aéreas disponibles. Válida hasta agotarla.

Leg.N° 8204 **Lady Travel** Florida 716 10° "G" 327-2536•326-4812•322-6650	Leg.N° 8774 **Liberty Travel** Av.Pte.R.S.Peña 615 6° 626 326-4555 • 326-0993	Leg.N° 8312 EN BELGRANO **Tmo.Las Palmas** Av. Cabildo 2978 546-1002	Leg.N° 6832 EN PALERMO **MS Turismo** Av. Scalabrini Ortiz 3205 802-8419 • 803-5525/1477	Leg.N° 7636 EN BELGRANO R. **Alsatur** Virrey Olaguer 3460 553-1177 • 554-4968 • 551-2589	Leg.N° 8710 EN CABALLITO **C.D.S. Turismo** Rivadavia 5338 Gal.Pra.Junta Loc.10 904-0258 • 903-7566 Centro: Lavalle 710 4° 394-9193/94	Leg.N° 8571 EN BARRIO NORTE **Lindotour** Riobamba 962 813-8448 • 812-2864 • 812-2860
Leg.N° 6316 EN VILLA URQUIZA **Grey Tur** Av.Triunvirato 4685 522-5702 • 522-1434 • 523-6016	Leg.N° 8364 EN DEVOTO **Movie's Tour** Campana 3514 1° 2 503-9008 • 501-6786	Leg.N° 8379 **Gate One** Maipú 325 6° A 325-9242 • 325-7767 At. Domingos 493-4640	Leg.N° 8005 EN RAMOS MEJIA **Chariots** Cnel.Diaz 145/151 656-6595	Leg.N° 9143 **Viajes & Negocios** Sarmiento 1652 1° C 374-0888 rotativas Hoy 404-0267	Leg.N° 9550 EN MICROCENTRO **Hobby Tours** Maipú 388 6° A 325-1174 / 1800 int 1601	Leg.N° 4 **Trade Travel Co.** San Martín 967 311-4102 (líneas rotativas) — Leg.N° 8704 **Solirama** Cerrito 146 7° B 383-3328 • 381-6939 • 382-9086